

MARIJA  
LIŠT

NEVTEPENO  
POPRIJÉTA  
DEVICA MARIJA

ZMOŽNA  
GOS- - PA  
VOGR- SKA

# Dari.

Na podporo M. Lista i Novin so darovali:

V V.-Počeli dana; po 10 K: N., Cigut Ivan, Matjašec Ana; po 5 K: Tivadar Štefan; po 4 K: Špilak Ivan, Matjašec Štefan, Hozjan Štefan; po 2 K: Gerič Matjaža žena, Jaklin Ivan, Kelenc Marko, Žižek Mihalj, Kranjec Jožef, Žerdin Marko; Žižek Janoša žena 2 K 40 fl.; Krampač Marko, Balažek Maria, Zelko Mihalj, Kotnjek Štefan, Zelko Marko, Kelenc Štefan, Žerdin Štefan; — po 1 K: Ritlop Štefan, Kelenc Matjaš, Vuk Štefan, Hozjan Ivan, Hozjan Matjaš, Kelenc Jožel, Pücko Marko, Kotnjek Janoš, Perša Štefan, Sobočan Janoš, Jaklin Štefan, Ritlop Matjaš, Tivadar Štefan, Perša Ivan, Žerdin Janoš, Gerič Janoš, Jaklin Ivana žena, Gornjec Martin, Žižek Štefan, Kranjec Štefan, Perša Jožef, Cuk Ivan, Perša Janoš, Laki Štefan, Kramar Marko, Horvat Štefan, Paller Kalmána gospa, Perša Štefan, Kelenc Matjaš, Hozjan Jožef, Jaklin Marko, Cuk Matjaš, Tompa Štefan, Jaklin Ana, Krampač Štefan, Horvat Janoš, Horvat Jožef, Gelt Jožef, Petek Ferenc, Krampač Matjaš, Hozjan Marko, Balažek Ana, Ftičar Štefan, Filčar Marko, Špilak Ivan, Lebar Ana, Kotnjek Kata, Matjašec Ivan, Matjašec Ivan, Zelko Maria, Žerdin Janoša žena, Jaklin Jožef, Škafar Bara, Fotivec Štefan žena; po 1 K 40 fl.: Tivadar Marko, Matjašec Jožef; 1 K 80 fl.: Laki Ferenc; po 20 filerah: Špiliak Ferenc, Kelenc Ivan, Cuk Ivan, Kranjec Marko, Žerdin Matjaš, Hozjan Jožef, Režonja Štefan, Tompa Marko, Gelt Jožef, Hozjan Kata; po 30 filerah: Ritlop Štefan, Cvetko Kata, Horvat Štefan, Jaklin Štefan; po 40 filerah: Kelenc Jožef, Horvat Marko, Kocet Štefan, Špilak Jožef, Laki Jožef, Hozjan Marko, Magdič Ivan, Otroša Bara, Krampač Štefan, Raščan Marko, Svarda Laci, Gelt Štefan, Perša Marko, Kelenc Jožef, Žerdin Jožef, Režonja Janoš, Sobočan Štefan; po 50 filerah: Sobočan Ivan, Laki Janoš, Kranjec Štefan, Tkalec Bara; po 60 filerah: Jaklin Štefan, Žižek Štefan, Žižek Jožef, Kokon Štefan, Jaklin Štefan (Barin), Perša Ivan, Gabor Kata, Žalig Štefan, Hozjan Jožef, Zapčič Janoša žena, Horvat Štefan, Žerdin Jožef, Žižek Mihalj; po 80 filerah: Žalig Jožef, Petek Mihalj.

Iz Krašč so darovali po 1 K.: Vogrindič Ana, Smodiš Ana, Smodiš Franciška; po 2 K: Vučak Štefanu žena, Vučak Marija, Hari Matjaš, Smodiš Janoš, Smodiš Jožefa, Küzmič Terezia; po 3 K: Hari Maria; v filerah: Hari Katalena, Vogrindič Maria, Graf Maria, Csontala Ana, Gomboc Lujza, Sipos Štefana žena, Žilavec Terezia, Sárkány Mihalj, vsaki 40; Hari Maria, Sipos Terezia,



## ZMOŽNA GOSPA VOGRSKA

POBOŽEN MESEČEN LIST.

Vrejuje ga z dovoljenjem visešnje cerkvene oblasti:

**KLEKL JOŽEF,**

plebanos na pokoji v Črensovcih. **Cserföld**, (Zalamegye).

Prihaja vsaki mesec 8. na veseli spomin petdesetletnice, l. 1904. dec. 8. obhajane zavolo razglašenja verske pravice od Marijinoga nevtepenoga poprijetja, šteri den je te pobožen list vogrskim Slovenscom kak prvi slovenski list do rok dani. Cena M. Lista z Novinami vred, či skupno hodi v edno faro, je 4 K., vsakomu na njegov lasten naslov 6 K., v Ameriko 12 K. K M. Listi dobijo naročniki proti konci leta Kalendar Srca Jezusovoga. M. List prihaja vsaki mesec, Novine vsaki tjeden. Naročniki so deležni sadov več kak štirijezero sv. meš na leto.

### Malameša.

Kda zorja na nebi  
V obleki rdeči  
Pozdravlja zemljane,  
Je končana noč.  
Na njenih perotih  
V lepoti, dobroti  
Prikaže se sunce  
Ljudem na pomoč.  
Zivljenje, diš, viža,  
Po njej se njim bliža,  
Po njej se skadijo  
Smrt, tema i strah.

Ta zarja si Ti, Marija,  
Štera si se dnes rodila,  
Večno Sunce, pravi Bog  
Dani nam je z tvojih rok.  
S svojim rojstvom zorja mila,  
Si nam žitek pobudila,  
Zgubljen večni, sladki žitek,  
Radosten pri Bog' prebitez:  
Naš Zveličar tvoj je sin,  
Bog nebeskih visočin.

Srčen.

# Razlaganje katekizma po nedelah i svétkah v vsakoj hiši.

## Katekizem.

*V šteroj veri najdemo vsa ona, štera je Bog nazvesto?*  
Vsa ona, štera je Bog nazvesto, najdemo v katoličanskoj-krščanskoj veri.

*Kak moramo vervati vsa ona, štera je Bog nazvesto?*  
Vsa ona, štera je Bog nazvesto, trdno i stalno moramo vervati.

## Razlag a.

### 34. Nedela.

Brez vere je ne mogoče priti k Bogi. Ki ne verje, nikaj ne ve od Njega, kak bi mogo zato k Njemi priti? Vervati pa moremo tisto, kaj nam on zapovedava, nej kaj bi si sami zebrali ali bi nam drugi na šinjek navezali. Tisto pa, kaj on zapovedava vervati, se najde v krščanskem katoličanskem verenavuki. Vera zato, z šterov to verjemo, se zove krščansko-katoličanska vera. Po krščanskem-katoličanskem moremo vervati. To teliko pomeni, ka moremo z božov milostjov močno vse zaistino meti, kaj je Jezus Kristus včio i njegova sveta Maticerkev pred nas dava. Vera je, kak sv. Pavel apoštol vči, močna dopoved ali prepričanje do tiste reči, štere ne vidimo. (Hebr. XI. 1.) Ki si ne da dopovedati, ki se ne da prepričati, nikdar ne bo vervao. Zato je pravo neki francozki bogotajnik, ka če bi ravno vido mrtveca na žitek se obüditi, le ne bi vervao. Volo moremo pri vervanji podvrči tistom, od česa spoznamo, ka je od Boga. Vse to smo pa samo tak mogoči včiniti, če nas milost božja podpira. Brez božje pomoči je ne mogoče vervati. Zato moremo zahvalni biti za preveliko milost vere z enkraj, z drügikraj pa prositi dosta i goreče za tiste, ki ne

verjejo bli prav ne verjejo. Ne se po krčmah njevkatí z drügoverniki za volo vere, nego moliti za njé, to, jedino to je bo pripelalo k tistomi Kristuši, ki je rojen od Dev. Marije, ki je božji Sin.

### 35. Nedela.

»Pamet pred verov hodi,« pravi IX. Pij papa. Čeravno mi vse ne prerazmimo i ne vidimo, kaj je Bog nazvesto, i li verjemo, zato je naša vera ne nespametna. Mi tečas naime ne verjemo i ne smemo vervati, dokeč je ne posvedočeno, ka je tista reč, štera se nam glasi, zaistino od Jezusa Kristuša nazveščena pravica. Lehkomiselno ne smemo vervati (Sir. 19., 4.) kak pravi sv. Pismo, nego poleg razuma, kak zapovedava sv. Pavel apoštol. (Rim. 12., 1.) Grešijo zato tiste osebe, štere vsakoj babi verjejo, kaj njim prorokuje se ve za dobre penze ali druge reči. Kak nori je svet! Ciganjici pol slanine v korbeo vrže, štera njemi mastno nalaže tisto srečo, štera ga nikdar ne sreča, dühovniki Kristuša predgajočemi pa vüha zapira. H kakšim prorokinjam vöre daleč romajo ljüdje po laži, v svojoj farnoj cerkvi pa zamüdijo tisto nedelo sveto mešo, štero pod smrtnim grehom zapovedava Kristus poslušati. Kek močno peče ta blodnost večno pravico Srca Ježušovoga! Socialisti, anarchisti, prostomislečemi, prostozidari, šteri tak grdo blaznijo Boga z svojim püstim jezikom, kak se v kalüži kališajo nešterne stvari, tem verjejo mnogi; — tem, ki od Svetoga grdo gučijo i poleg njega ružno živejo verjejo, tistem pa, ki svetoga Boga ne glasijo samo z jezikom, nego svojo reč potrdijo z čistim, požrtvovalnim, ljübavipunim, dobroto trosečim življenjom, hrbet obračajo. Vendar pametujte ednok! Pove srđnik kda sveta kaj dobrega od onoga, na koga spico ma? Jeli da ne. More zato bogotajnik od Boga, na koga se srdi, od koga žele, da ga ne bi bilo, more od njega i njegovih slugov, njego-

vih svetcov, njegove Materecerkve kaj priporočljivoga povedati? Pamet si odprite, pa de močna, trdna, stalna vaša vera.

### 36. Nedela.

Vervati moremo takše reči, štere ne vidimo i šterih niti ne zapopadnemo. Na priliko denem verjemo, ka je Bog, düša, neba, pekel, kaj ne vidimo; nadale skrivnosti, ka je eden Bog v treh osebah, Kristus pod podobov krüha, kaj zapopasti z svojov pametjov nišče ne more, niti najsvetejša Mati božja nej. Je ne to kaj krivoga, ka to vervanje Bog terja od nas. Ne, nego velika božja dobrota je to. Če bi mi vse z očmi vidili, z rokami se vsega tikali, kaj verjemo, več ne bi vera bila to, nego spoznanje i plače nebeske si nikak ne bi mogli po toj poti zaslüžiti. Kristus nam to plača, ka za istinske spoznamo njegove reči, čeravno je ne vidimo. On je pravo sv. Tomazi apóštoli: „*Blaženi so, šteri ne vidijo i li verjejo.*“ (Jan. 20, 29.) Zato je pravo sv. Klement Dvoržak: »Če bi jaz skrivnosti naše vere z odprtimi očmi lehko gledao, bi zapro oči, naj ne zgübim plače vere.« Ti bi pa rad y sv. hostiji Jezušeka zagledno, bi rad vido kak pekel gori? Pazi, ka ne boš vido, nego čuto, kak peče njegov plamen!

### 37. Nedela.

Pa človiček, ti bi rad vido vse pa samo te vervaao? Ti bi rad zbrodo v svojoj pameti neprehodljive božje skrivnosti i samo tam pusto korenje svojoj veri, kam si svojo nogo djati mogo? Te pitam, si vido rasti to najmenjo travico? To si vido jeli, ka je vekša, ali kak postanjuje takša, nesi ovarao, čeravno si noč i den čepio kre nje. Vidiš, pri tom malom božjem stvorjenji ne spoznaš kak se razvija, Boga bi pa rad zapopadno, ki je neskončen? V posodo, štera samo liter drži, ne spravljaš celoga vedra vsebino notri, v svojo malo glavico bi pa rad tistoga spravo i v njej zapopadno, ki nema let,

ni mej? Ki Bogi verje, ne more zajti na pot krivice, zato ka Bog krivice ne more glasiti. Vera je zato močnejši steber pravice, kak gledanje z očmi i poslušanje z vühami. Vera me ne more vkaniti, če je prava, oči, vüha me pa lehko vkanijo. To ka je dvakratdva štiri ne tak trdna istina, kak to, ka jé Bog. To prvo trdi naime moj razum, šteri zna pravico očrbiniti, to drugo pa glasi Bog, ki krivice ne more povedati. Ali ste ne še ovarali kak vas počutki slepijo? Ste ne glasa čüli z drügoga kraja, kak je prišo? Se vam ne zdelo, kda ste na vlaki sedeli, ka drevje z vami beži, pa je mirno na mesti stalo? Ste ne potreto vidili palico v vodo vteknjeno, čeravno je cela bila? Vidite, če vas lastni počutki tam slepijo, kaj lehko vidite i ošlatate, kak vas ne bi tam, kaj je više vaše narave: pri Bogi. Pomoč je zato samo edna: Verjem trdno, kaj je Bog nazvesto, On krivice ne more glasiti.

### 38. Nedela.

Vnogi sovražniki naša Materecerkvi pravijo, ka je nespametno tisto vervati, kaj človek ne vidi. Takšim je najčednej etak odgovoriti. Prav maš, priatelj; da jaz ne vidim tvoje pameti, nemaš je. Te vidili, tak se poberé od vas, kak pes, kda ga po répi vdarijo. Kak nora trditev je to, samo tisto vervati, kaj što vidi. Te zato, da sem jaz ne bio še v Ameriki, jaz to morem vervati, ka je nega? Te modrijaše bi pred bojom bilo trebelo opitati: Si ti že vido Rusa, Srba, Črnogorca itd.? Pa šteri bi pravo ka nej, tistomi bi se orožje vkrat vzelo i bi se brez njega poslao protivniki nasproti z temi rečmi: Da si ti Rusa, Srba, Črnogorca itd. še ne vido, nega jih, zato pa lehko varno ideš brez orožja proti njim. Kisilo bi se ti modrijaše podržali pa bi se začeli izgovarjati. Če smo je mi ne vidili, pa so je drugi vidili. Dobro je, mi ravno to pravimo. Zdaj smo na eden sled prišli. Mi smo toti ne vidili Boga, pekla, nebe, nego tisti nam je gučao

od njih, ki jih je vido, Jezus Kristus i je švoje reči z čudami potrdo, kakših človek ne more nikdar doprinesti. Da vi verjete ljudem, ki so temnoga nazuma i znajo vkaniti, keliko bole ste zato dužni Bogi vervati, ki je na zemlji živo, koga svedoči vnogo stonilijon njegove katoličanske dece, koga razum je od sunce svetlejše i se zobračiti ne more i koga svetost niti tenje krivice ne dopusti. Odprite si popolnoma razum i ne samo na pol, da Weber Beda, nemški pesnik pravi: »Premišljavanje na pol k vragi pela, celo premlšljavanje pa k Bogi vodi.«



## Razloček.

So reči, od šterih smo že stokrat gučali pa od šterih li vsikdar kaj novoga mamo povedati, zato ka so velike važnosti, ali ka koga jako brigajo. Takše so verske reči. So kje mladi ljude zbrani, tečas mir i složnost kraljüje med njimi, dokeč si ne začnejo od vere gučati. Kak se pa doteknejo te reči, so edni kre njé, drugi proti njej i svaja je tü. To pomeni teliko, ka je vera najvekše važnosti, šteroj neden človek ne sme brezbrižno proti stati, nego se more pridružiti ali poniznoj čredi vernikov ali pa kričečoj gneči nevernikov.

Ravnoto moremo praviti od misijonskoga pitanja. To je naprej stopilo i se ne more več ločiti. Tü je tudi na zvolo nehano vsakom ali pomagati misijone, ali njim protistati i s prstom kazati na tiste, ki se trüdijo za nje. Ka moremo misijone podpirati, so nam razložili že ne ednak ugledni može, ne bomo zato od te reči zdaj razpravljeni, samo edno misel bi radi dragim čitevcem tü zdaj v srce zapisali:

To je stalno dognana istina, ka so prinas tüdi siromaki, ki pomoči potrebüejo. Razloček med domaćimi

i posebno med afrikanskimi siromaki je pa to, ka so naši siromaki v düši bogati i v veri tolažbo lehko najdejo, siromaki Afrike so pa poganje i vüra svetlosti ne bo za nje prle bila, kak kda glasitelje evangelija k njim pridejo. Če v svetlobi večnosti gledamo to reč, od pravoga siromaštva samo tam smemo gučati, kje prava, nadnaravna (višenaturalna) vrednost menjka. Pri nas doma si samo tisti pogubi düšo, ki si jo šče, v Afriki si jo pa siromaški pogan zato pogubi, ka ne pozna evangelija.



Afrikanski misijonar vči katekizem pod milim nebom.

V misionskom pitanji je zato guč ne nateliko od toga, naj se lajša telovna nevola, nego naj se düšam podeli pomoč; guč je od düš, za štere je Zveličar radodarno krv svojega Srca prelejao, kak nam v postnom časi Maticerkev pred oči postavi. Če mi v toj svetlosti gledamo misijonsko delo, te se nam te za to najvekše bo vidilo kakše je moremo doprinesti. Da edno jedino düšo rešiti teliko pomeni, kak napraviti, ka de eden človek na večne čase neskončno blaženi.

## Rane sv. Frančiškoga Assiškoga.

*„Jaz rane Gospoda Jezuša na svojem teli nosim.“  
(Gal. VI. 17.)*

Sveti Pavel apoštol pravi od sebe, ka Jezušove rane nosi na svojem teli, zato pravi tak, ka trpi za Jezuša v svojem teli. Trpljenje so rane Jezušove. Če ti, dragi krščenik, zato trpiš, ka to Jezuš želete od tebe, z lübézni do njega, te ti tudi nosiš rane njegove. Glej, kak velika milošča, kak visika sreča, kak neprecenljiva izvzetnost je trpljenje če se dobro obnaša.

Sept. 17. obhaja Materi cerkev god ranjenja svestoga Franciška. Gospod Jezus Kristus njemi je dao svoje krvave, prave petere rane, štere so krvavele i iz šterih so ešče cveki vóstáli, cveki ki so z mesa tak narasli i ne železni. Kajkoli je delao, ali gdakoli je stopo naš sveti oča, dragi tredjeredniki, vsele so ga te rane strašno mučile. To trpljenje njegovo si mi zdaj pred oči postavimo, naj nas pobudi i nagne na mirno i veselo trpljenje za Jezuša. Jezušovo Srcé, ki v oltári živeš, blagoslovi te reči, naj bodo tebi na diko, našim düšam pa na veki-večni hasek.

Leta 1224. ništerne dni pred malov mešov je sveti Francišek na goro Alverno potúvao, da bi tam svoj navaden post na čast sv. Mihali nadangeli opravo. V molitvi zatopljen na tom samotnom kraji posebno goreče si je premislavao na križovo 14. septembra o Jezušovom trpljenji. Šda je svoje srce popolnoma podigno k prebitomi Srci Jezušovom, ovara na ednok nebesko prikazen, kakšo opiše prorok Izaija, ednoga serafa z šestimi peroti. Peroti so bile svetle i žarjave. Z dvema je leto, dve sta se njemi nad glavov sklenili, dve pa pod nogami: Obraz i telo je pa bilo Jezušovo z prebitimi rokami i nogami, štere so bile vóvtsgnjene i z cveki prebodjene, kak negda na križi.

Nezgovorna radost i nezmerna žalost se naednok obudi v njegovom srca, gda spozna svojega Boga. Jezus je; Jezus, veselje i radost vseh nebes, Jezus je, kral dike i vekivečnoga blaženstva. Njega gleda mrtelen človek, ki je želenje vsakoga srca. Oh, kak se ne bi raduvalo nad njim sv. Frančišek, te lübeči njegov veren naslednik. I, kak se ne bi tudi žalostio, kak ne bi tudi pomiloval svojega Boga, ki gda z nebe k njemi prileti, v podobi trplenja prileti, kaj pomeni, ka je strahšno razčaljen z grehi i išče dūše, štere bi njegove cveke nasé vzele, štere bi njegovo trpljenje prevzelé. On njim bo za to plačao z tistov dikov, v šteroj se sveti zdej celo njegovo bitje.

Sv. Frančišek zarazmi namen té prikázni, prek se da ščista Jezusi na trpljenje i gda to volo odkrije, žareči traki z Jezusovoga tela njemi napravijo na rokah, na nogah i na strani krvaveče rane, zrastéjo njemi z mesa cveki v rokah i nogah, šterih ošpičeni del vöštoji, glava je pa oznotroj na roki i nogi, štero meso ma formo i ešče farbo cvekov i mantra svetnika gda ali stopi, ali zá kaj primle.

Blaženi oča naš, križani oča naš, dovoli, naj te pozdravimo z globokim srcem i z tem nakanenjom, ka mi ščemo k tebi spodobna deca postati, ka ščemo mi tudi toliko trpeti za Ježuša z ljubezni do njega, keliko nam dūša i telo le bo moglo nositi. Znamo, ka smo ne vredni te milošče, ka bi prave rane Ježušove nosili, kak ti, nego to pa tudi spoznamo za svojo dužnost, ka smo tebi samo tak spodobni, samo tak vreli, dobri tretjeredniki, če smo z ednim tudi dobro trpeči tvoji vučeniki. Podpiraj nas dragi oča, naj z svojov potrplivostjov davamo dober zgled vsem domaćim, kak nas vodilo na to zavežuje.

Da dragi tretjeredniki, mi smo kotrige pokornoga reda. Pokoro moremo delati. V svaji, v kreganji, mrmranji, razveseljávanji ne ga pokore. Ona se v trpljenji izkažuje.

Ježuš, gda se je pokorio, je krvavi znoj točo, tri vore klečao i molo v smrtnih britkostih, se je bičuvati dao, se je posto, si je križ naložo i mro nanjem. Za greh se brez trpljenja ne more pokoriti. Ne moreš se zato ti tudi nej. Ki neve zatrpeti edne žalne reči, je ne za tretji red, zato ka nema njegovoga düha. Mi se pokorimo za svoje i drugih ljude grehe, ki Ježuša ne poznajo, ki Ježuša strašno žalijo, ne moremo se pa nači, kak nas je Jezus včio i njegov veren vučenik, naš redovni oča sv. Francišek. I te navuk je trpljenje. I da je vsaki človek grešnik ne samo tretjerednik, vsaki je dužen zato trpeti, trpeti mirno, naj se prav spokori.

Pitajmo zdaj, kakši hasek nam spravi trpljenje? Sveta Gitra je pravila ednok Jezusi: „Oh, oh ti moje jedino vüpanje, o ti zveličanje moje düše! Povej mi, kak ti morem jaz za tvoje tebi tak britko i meni tak zveličavno trpljenje, konči nekaj dobrega včiniti?“ I Gospod njoj je odgovoro: „Če što mesto sebe bližnjega olehša, te me pomiri za tisto vozo, štero sem tisto jütro pretrpo, gda so me vlovili, z vajatmi zvezali i za zveličanje sveta boleče zmantrali. Če što s poniznostjov spozna svojo falingo, te mi povrne sodbo, štera me je prvo vüro zadelo, kda sem od krivih svedokov obtožen i na smrt obsojen bio. Če sto svoje občutke (oci, vüha itd.) nazajdrži od reči njega razveseljavajočih, te mi plača za bičanje, štero sem tretjo vüro prestao. Če što hüdobnoga naprejpostavljenoga boga, te mi olehša mantro moje trnjave korone. Če je što razžaljeni i vendar on prle prosi za odpuščenje, té mi povrne za raztéganje, štero sem med groznimi bolečinami prestao, gda sam ob šestoj vüri na križ razpnjen bio. Če sto, naj samo en greh odvrnē, bolečino ali pa naočimetanje mučeč pretrpi, te mi plača za smrt, štero sem deveto vüro za zveličanje sveto prestao. Če komi kaj na oči mečejo i on z punim ponižanjem da na to odgovor, te me on z križa doli

vzeme. Či što bližnjega za več ma od sébe i ga za vrednejšega drži kakše časti, ali druge kakše dobrote, kak sebe, te mi plača za moj pokop.«

Gledaj zdaj, düšica, kak veliko delo je trpljenje. Iz samih Jezušovih vüšt čuješ, ka za vso njegovo trpljenje, celo ešče za njegovo britko smrt njemi plačaš, njemi hvalo daš, ga pomiriš, če se zniziš, če trpiš, če mučiš, gda te grajajo, ogrizavajo. Oh düšice, düšice, znate, kaj to pomeni? To teliko pomeni, ka plača vaša nebeska bo en deo mela Marijine plače, štera je Jezusa pri njegovom groznem trpljenju tolažila, ga z križa vzela, ga v grob položila.

Blažena Devica Marija je to naznanila svetoj Brigitte:  
»Moje misli i moje srce so zmerom v grobi mojega Sina bili.« Mislila i objokavala je ta draga mati tiste strašne rane, štere smo mi napravili njenomi Sini. O Mati, mati predraga i premilostivna, ne joči samo ti, ne trpi samo ti za tvojega Boga, oh daj, naj jaz, tvoje dete tüdi trpim, ki sem teliko grešio. Ve ti je Jezus z križa pravo, ka si ti moja mati jaz pa tvoje dete, ne zavrži me zato, premilostivna mati, ne odženi me od križa tvojegi Jezuša, pri tebi ščem stati, i s tebov objokávati tistoga, koga ti za svojega sina imenuješ, ki je moj Bog, koga sem jaz križao. Ne odstopim od tebe, pod plašč se ti skrijem, tüščem prebivati i pokoro delati v celom svojem življenji.

Vsigdar z Marijov trpimo. Kajkoli nas dosegne, vseli si zdehnimo: Dev. Marija, k tistomi trpljenji, štero si ti z ljubezni do Jezuša prestala, prikapčim jaz to moje trpljenje, naj njegovo Srce pomirim. Njenim brezmejnem trpljenjom če se naše malo zdrži, — tüdi ono brezmejno postane, gene božje Srce Jezušovo na vsmilenje. Svetoj Magdaleni Pociškoj je Jezus ljubljeni cele šerege düš pokazao, štere je rešile z tem, ka je svoje trpljenje zdržila z Jezušovim i Marijinim. Njegovo sveto krv je petdesetkrat darüvala za živoče i mirajoče Bogi po Mariji-

nah rokah, stem genola to dobro mater na smilenost zato ka je to krv ona dale Jezuši i ka je njen prelejanje tak britko gledala. »Z tvojim trpljenjem zdržim, Marija, svoje trpljenje, naj Jezusovo Srce pomirim,« — to naj bo naša reč pogostci. Tak mo pravi, pokorniki, verni sinovje Ježušove rane nosečega sv. Franciška.



## Slednja milost povrnenja.

Ka je rešenje düš delo božje milosti, spoznamo iz sledečega genljivoga pripovedavanja ednoga afrikanskoga missionskoga püšpeka. Zato bi pa mogli vsi, posebno v tom žalostnom časi, kda ne morejo za siromaške misijone dosta darūvati, vnogo-vnogo moliti, ka bi siromaški poganski zamorci v temnoj Afriki tudi skoro prišli k svetlosti svete vere.

»Pred 14 dnevi sem zvedo, — piše pred kratkim pokojni afrikanski misijonski škof *Wieter*, apoštolski vikar v Kamerumi, — ka se na tükajšnjoj sodniji dva na smrt obsojeniva voznika nahajata. Zaistino bi prelomo svojo dužnost, če se konči za to ne bi potrudo, ka ubogiva grešnika k požalüvanji i pokori pripelam. Podao sem se zato k okrajnomi glavari pa sem ga proso dovoljenja, ka smem teva pohoditi i včiti. Gospod mi je iz srca rad to dovelo i včasi sem začno delo. Jaz sem mislo, ka ta se tiva dečka pred menov za nedužniva držala, ali vkano sem se. Oba sta spoznala, ka sta tisto zakrivila, z čem jihva dužijo. Da je v njedva domovini pri reki Njang kre Male-Batange en tigriš celo krajino v strah postavlao, je približno 50 let star Mahopo nagučao 20 let staroga Masuko, naj edno malo dekličko vkradne, ka jo morita i žnjene kože strašilo, zvano »Medin« napravita proti zverini. I včinila sta to tudi oba neko noč, kda so v ves

svetili i plesali. Ali mati deteta je toga mlajšega spoznala. Drugi den ga je ljudestvo naprej pozvalo, spoznalo se je za krvca i kda so ga za sokrivca pitali, je ovado Mahopa. V začetki je te tajio ali prepričali so ga i tak je spoznao svojo krivico.

Siromaško ljudestvo, mislo sem si, ne spoznavši tistoga, ki vse ravna i vodi, nikaj ne znajoč od tvojega Boga i njegovoga Sina, našega Rešenika i Zveličara, v noči nevere i šatringe vmarjaš lastno deco z comprniškov



Ves v Kamerumi, v deželi Afrike.

besnostjov. Zatem sem njima pa gučao od Boga, od spadjenja človeka v greh, od Sina božjega, našega Zvezličara, Jezuša Kristuša, ki se je z ljubezni do nas včlovečo, 33 let tü na zemlji dobrote delēč i učēč živo, ki je posebno ljubo grešnike, jih je goriskao i na zadnje dug naših grehov nasé vzemši je na križi vmaro za nas itd. Kda sem svoj prvi navuk opravo, sem jihva pitao, če smem drugoč pali priti. Oba sta privolila. Tak sem jihva te celi tjeden včio. Predpoldnom sem hodo jaz, popoldne pa neki čaren katehist (vereučitelj), šteri jihva je na pot-

rebne molitve, na požalüvanje itd. včio. Oba sta prosila zatem krst. Da mi je okrajni glavar naznano, ka ta 9. v tom meseci v Maloj-Batangi streljeniva i ka jihva 7. ta spravijo, 7. zajtra ob sedmih sem jihva okrsto zatem, ka sta prle oba zmolila požalüvanje pa izjavila, ka je to pravično, ka morata vrnjeti, zato ka sta človeka vrniorila. Starejšega sem krsto na Petra Dismasa, mlajšega pa na Pavla Taddeja. Po sv. krsti sem jihva firmao. Po končanom obredi sem jihva opomeno, naj ne mislita na konec toga življenja, nego na začetek večnoga i se močno vüpata, ka njima je dober Bog zavolo smrti našega Zvezličara odpusto. Kda sem njima v slovo roko dao i obečo, ka na drugi den v Malo-Batango pridem, sem opazo prvi smeh na vüstah po Kristušovoj krvi opraniva ubogiva grešnika. Zdaj sta mi tudi mogla v oči gledati, kaj sta prle ne mogla včiniti. V nedelo zajtra po sv. meši sem seo v našo barkico »Regina Apostolorum« (»Kraljica Apostolov« zvana) i večer ob 5. smo priveslali v Malo-Batango. Večer sem oba pohodo, jihva opomeno i molož njima. Toisto sem včino drugo jutro zajtra pred skončanjom, štero se je ob 7. vršilo. Obema sem dao tudi odvezo.

Med molitvov sta šla na morišče, še ednak sta si greha obžalüvala, pred sta ta dospela, strlaji so spokali i človečoj pravičnosti je zadoščenje dano. Grob sta že k redi mela, stem vüpanjom v srci sem se zasúzo za njedva, ka njima Bog smiljeni bo, sem se napoto nazaj i prišo večer domo. Mali križec, šteroga sem vsakom v roke dao, sta močno držala še po smrti v roki. Naša deca v misijoni so svoje tudi včinoli, čislo so naime molili za njidva, naj njima dober Bog vsmiljeni bo.

Vnogi bi si znalo misliti, pa ne bi mogo jaz pomilščenje sprositi za oba, ali konči za mlajšega, Pavla, šteri je zapelani bio pa komi je najbole žao bilo za greh i šteri je svojo dobro srce stem kazao v vozi, ka je pred

svojim starejšim pozabljivim pajdašom večkrat ponavlao slišani verski navuk, naj se ga navči? — Jaz tak mislim, ka vlada tū mora ostro nastopiti proti nešterim navadam, naime proti takšim, štere se večkrat ponovijo pri Maloj-Batang vodini, pri šterih se i ljüdomorstvo pripeti. Jaz prosim drage čitatele, naj en Očanaš i edno Zdravo-Marjo zmolijo za dva skončanca, ka ta skoro vidila tisto, kaj sta vervala, skoro za svoje imela, kaj sta se vüpala, i ta molila za misijon i njegove dobrotnike pred božjim tronom, kak sta mi obečala.

---

### Pogledni bole globoko.

Assiški sveti Egid je spadao med tiste, ki so bili prvi vučeniki svetoga Franciška. Ednok je prišeo k njemi neki brat.

»Oča, — je pravo z veseljom — dober glas sam prinesol!«

»Kakši glas si prineso, dragi sinko?«

»Zmisli si, bio sam v pekli, pa čiravno ka sam jako vse pogledno, sam zato z našega reda ne najše tam nikoga.\*

Svetec si je globoko zdejno.

»Verjem ti, dragi sinko, ka si tam nikoga ne vido.«

Zatem je prišla na njega zameknjenost.

Gda je prišeo nazaj k sebi, je pravo:

»Sinko, sinko! Bojim se, ka si ne šo zadosta globoko, do tistoga mesta, gde se mantrajo tisti nesrečni lüdje, ki so brezi dobrih del pa brezi spunjavanja redovnih pravil samo nazlük bili redovnicje, šteri so samo obleko nosili redovniško. Sinko, drugoč pogledni bole globoko!«

Pogledni bole globoko! Zvünešnjost pa površnost večkrat vkani človeka. Ravno tak stoji to tudi z düšnov

vestjov. Či samo površno gledaš v njo, znabiti nikaj ne najdeš v njoj, ka bi trebelo izstrebiti; znabiti še najdeš jakosti mesto grehov. Pogledni bole globoko! Večkrat se najde v globočini celi pekel grehov.

---

### Pobožen redovnik Hieronim Korlione.

Hieronima Korlione je djaо redovni predstojnik za oskrbnika v kühinji pa v kleti, pa gda njemi je prekdvao klüče, se je nasmejao pa etak pravo: »Jaj tebi, či ne boš dobro opravlao svoje gospodinjske česti.« Pobožen redovnik je postavo Marijin oltar v kleti, pa je proso nebesko Mater, naj ma ona skrb na kühinjo, on pa kak zvesti sluga njoj ščé biti pri vsem pokoren. Proso je Marijo, naj blagoslovi njegovo delo pa živlenje. Večkrat je med delom poklekno na kolena pred oltarom pa je molo Boga. Pod Marijinov obrambov je tak lepo spunjavao svojo gospodinjsko službo, ka ga je predstojnik ednok javno pohvalo pred vsemi brati. Ponizen redovnik je pa nej šteo sprijeti te pohvale za sebe, zato ka je to bilo Marijino delo, zavolo šteroga so njega šteli pohvaliti.



vsaka 50; Geder Treza 60; Geder Ana 70; Haužar Mihalj 80; Hari Rozalia 20. Nabrale Vučak Štefana žena i Hari Maria.

*Iz Ropoče:* Flegar Mihalja žena 2 K; Flegar Lujza, Hari Maria, Pegar Ana vsaka 1 K; Šadl Treza 60 fil.; Grah Maria 40 f.

*Iz Domajinec:* Sárkány Kata 1 K.

V Žižkih dano: po 1 K: Horvat Matjaš, Baligač Mihalj, Špilak Matjaš, Csurić Štefan, Žalig Mihalj, Žižek Martin, Perša Matjaš, Csurić Matjaš, Kuzma Matjaš, Ros Treza, Csurić Manka, Krampač Martin, Horvat Janoš, Žižek Klara; po 2 K: Koštric Kata, Fotivec Mihalj, Žalig Matjaš, Fujs Jožef, Šarjaš Ana, Horvat Štefan, Kolarič Martin, Kranjec Magda, Kocet Ivan, Horvat Ivan, Bogdan Jožef, Ritlop Štefan, Ritlop Mila, Sobočan Ferenc, Fortivec Ivan, Cuk Anton, Žižek Štefan, Grūškovnjak Mihalj, Koštric Jožef; po 3 K: Nemeč Treza; po 4 K: Koštric Jožef, N., Grūškovnjak Štefan; po 5 K: Golob Eva; po 6 K: Špilak Ana; po 2 K 20 fil.: Haklin Martin; v filerah: Kramar Matjaš 20; Šomen Treza, Bežek Ana, Kavaš Štefan, Žalig Jožef, vsaki 40; Vogrinec Ana, Grūškonjak Anton, vsaki 50; Godina Janos 60. Csurić Štefana žena 6 K; Cigan Matjaš 5 K; Cigan Jožef 4 K; Vuk Ivan vojak 3 K; po 2 K: Kramar Treza, Perša Ivana žena, Škafar Ivan, Grūškovnjak Maria, Škafar Matjaš, Horvat Ana, Cigan Treza, Csurić Ana, Šarjaš Štefan, Horvat Martin, Horvat Treza, Jerebic Kata, Horvat Janoš, Tibaut Kata, Novak Ivan, Hozjan Matjaš, Ciglar Štefan, Cigan Jožefa žena, Jerebic Jožef, Perša Magda, Žerdin Jožef, Perša Janoš; po 1 K: Balačić Štefan, Sobočan Matjaš, Csurić Jožef, Krampač Kata, Törnar Ana, Kolenko Ivan, Hanc Ana, Vuk Ana, Bomblek Forjana žena, Horvat Ivan, Fratar Kata, Škerget Antona žena, Lipič Ivana žena, Lonec Marka žena, Padar Štefan; po 1 K 20 fil.: Kralj Štefana žena, Kramar Magda; v filerah: Kolenko Jožef 20, Recek Štefan, Žerdin Bara, Žalig Jožefa žena, Virag Martin, Perša Maria 40; Vuk Kata 50; Kozlar Jožef 60; Perša Štefan, Fratar Štefan, Tibaut Jožef 80.

*V Brezovici nabrano:* Raščan Verona 3 K 20 fil.; po 2 K: Špilak Peter, Šomen Bara, Somi Ana, Šomen Matjaš, Ritlop Maria; po 1 K: Gjörkös Roza, Törnar Bara, Dogar Štefan, Raščan Maria, Vinčec Orša, Csolić Štefan, Lebar Verona, Sobočan Geta, Tratnjek Jožef, Raduha Bara; po filerah: Raščan Štefan, Lebar Štefan, Bakan Peter, Toplak Martin, Hofvat Stefan, vsaki 20; Zver Jožef, Sobočan Štefan, vsaki 30; Zver Verona, Šomen Ivan, Völgyi Ana, Hozjan Štefan, Tratnjek Ferenc, vsaki 40; Maučec Štefan 50; Törnar Bara, Raščan Štefan, Hozjan Jožef,

vsaki 60; Toplak Marka žena, Špilak Ferenc, Zver Jožef,  
vsaki 80.

U Trnji so darivali: N. 20 K, Hozjan Maria 6 K; po 4 K;  
Tkalec Martin, Sobočan Aga, Zadravec Treza; po 2 K: Kolarič  
Martin, Horvat S. Štefan, Zadravec Ana, Hozjan Treza, Horvat  
Štefan, Horvat S. Jožef, Stanko Verona, Kolarič Jožef, Brnjak  
Maria, Cvetko Ana, N., Horvat Jožef, Horvat Maria, Kramar Iloana,  
N.; po 1 K: Tkalec Kata, Marošič Ivan, Kocet Kata, Kocet Magda,  
Kocet Treza, Hozjan Martin, Kolarič Marko, Horvat Kata, Sobočan  
Jožef, Hozjan Ivan, Tkalec Stefan, Kovač Maria, Denša Ana,  
Horvat Bara; Kovač Bara 1 K 40 fil. — Po filerah: Horvat Ve-  
rona, Krampač Štefan, Cvetko Magda, vsaki 20; Dogar Janoš 30;  
Peterec Kata, Nerat Jožef, Raščan Maria, Sobočan Štefan, Stanko  
Ivan, vsaki 60; Horvat Treza, Sabotin Maria, Sobočan Maria,  
vsaki 80. — Srce Jezusovo povrni vsako stopnjo nabiralcem i  
vsaki filer dragim darovnikom. *Vrednik*.

## VSEBINA.

Malameša . . . . .	121
Razlaganje katekizma po nedelah i svetkah i vsakoj hiši . . . . .	122
Razloček . . . . .	126
Rane sv. Franciškoga Assiškoga . . . . .	128
Slednja milost povrnenja . . . . .	132
Pogledni bole globoko . . . . .	135
Pobožen redovnik Hieronim Korlione . . . . .	136

